

**Beschluss des
Verwaltungsrates**

**Delibera del consiglio
di amministrazione**

Nr.

Sitzung vom / seduta del

Uhr – ore

05

30.04.2020

09:00

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C., vennero per oggi convocati i membri di questo consiglio di amministrazione. Sono presenti:

		A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	F.Z. - M.R.
Renzler Alois Johann	Präsident des Verwaltungsrates Presidente del Consiglio di amministrazione			
Clement Giacomo	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Oberhammer Ing. Hannes	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Petrik Gunnar	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Wierer Gregor	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			

A.E. = Abwesend entschuldigt
A.G. = Assente giustificato

A.U. = Abwesend unentschuldigt
A.I. = Assente ingiustificato

F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil
M.R. = Prende parte in modalità remota

Schriftführer: der Sekretär, Herr | Segretario: il segretario, sig.

Alfred Valentin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alois Johann Renzler

in seiner Eigenschaft als Präsident des Verwaltungsrates
den Vorsitz.

nella sua qualità di presidente del consiglio di amministrazione assume la presidenza.

Gegenstand:

Oggetto:

**Abschlussrechnung - Bilanz 2020. Genehmigung
des Entwurfs**

**Rendiconto della gestione – bilancio 2020. Appro-
vazione della bozza**

Gemäß Artikel 227 des GvD Nr. 267/2000 ist der Entwurf der Abschlussrechnung - Bilanz für das Jahr 2020 vom Verwaltungsrat zu genehmigen.

Mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 7 vom 30.09.2015 wurde beschlossen, für das Abwasserkonsortium Pustertal ab 01.01.2016 das neue Buchhaltungssystem nach den Bestimmungen des Privatrechts einzuführen, und zwar gestützt auf den Absatz 1 des Art. 61 sowie auf den Absatz 1 des Art. 69 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L.

Der Entwurf der Abschlussrechnung - Bilanz 2020 ist nach den geltenden Buchhaltungsprinzipien ausgearbeitet worden.

Der Entwurf der Abschlussrechnung - Bilanz soll nun in der vorgelegten Form genehmigt und der Konsortialversammlung zur definitiven Genehmigung vorgelegt werden.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlags und des Haushaltsvollzugsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung des Konsortiums;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.“;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Der Entwurf der Abschlussrechnung - Bilanz 2020 wird genehmigt und der Konsortialversammlung zur endgültigen Genehmigung vorgelegt.
- 2) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

Ai sensi dell'art. 227 del D.Lgs. n. 267/2000 la bozza del rendiconto di gestione – bilancio 2020 deve essere approvata dal consiglio di amministrazione.

Con delibera del consiglio di amministrazione n. 7 del 30/09/2015 è stato deliberato di istituire per il Consorzio acque di scarico Pusteria il nuovo sistema contabile dal 01/01/2016, ai sensi delle disposizioni del diritto privato, in base al comma 1 dell'art. 61, nonché in base al comma 1 dell'art. 69 del DPRReg. Del 01/02/2005, n. 3/L.

La bozza del rendiconto di gestione – bilancio 2020 è stata elaborata ai sensi dei principi vigenti di contabilità.

La bozza del rendiconto di gestione - bilancio deve essere approvato ora nella forma presentata, per poi presentarlo all'assemblea consorziale per l'approvazione definitiva.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Visti

- il vigente bilancio di previsione ed il piano esecutivo di gestione dell'anno finanziario corrente;
- lo statuto del consorzio;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) La bozza del rendiconto di gestione – bilancio 2020 viene approvata e presentata all'assemblea consorziale per l'approvazione definitiva.
- 2) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Gutachten zur Beschlussvorlage

im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018

1. hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

2. hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

Pareri sulla proposta di deliberazione

ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018

1. in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa

negativ-negativo

2. in ordine alla regolarità contabile

negativ-negativo

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

Letto, approvato e sottoscritto

Alois Johann Renzler
Präsident-presidente

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Verwaltungsrat erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizione al consiglio di amministrazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale